



经济及社会理事会

Distr.: General
14 December 2005
Chinese
Original: English

统计委员会

第三十七届会议

2006年3月7日至10日

临时议程* 项目4(g)

参考项目：商业调查框架圆桌会议

商业调查框架圆桌会议的报告

秘书长的说明

秘书长谨按照统计委员会第三十六届会议的要求** 转递商业调查框架圆桌会议的报告，以供委员会参考。请委员会注意圆桌会议的报告。

* E/CN.3/2006/1。

** 见《经济及社会理事会正式记录，2005年，补编第4号》(E/2005/24)，第一章，B节。



商业调查框架圆桌会议的报告

宗旨

提供一个交换意见和经验的论坛，进行有关制订、维持和使用企业注册以支持调查抽样和与编制商业统计数字有关的其他统计活动的联合试验。圆桌会议是一个非正式机构，是在自愿基础上参与工作的。参与者必须为年度会议的方案作出贡献。虽然圆桌会议的任务规定并非源自一个正式机构，但它可根据讨论和（或）试验的结果，就审议和（或）采用某些做法或标准向一个正式机构（如统计委员会）提出建议。

组办年份

1986年（渥太华）。

参加国/统计机构（2005年会议）

澳大利亚、加拿大、中国、爱沙尼亚、欧洲共同体统计处、芬兰、法国、德国、中国香港特别行政区、匈牙利、爱尔兰、意大利、日本、立陶宛、荷兰、墨西哥、挪威、经济合作与发展组织、土耳其、联合王国和美国。

会议（每年举行）

第一次会议：渥太华，1986年5月。

最近举行的会议：联合王国加的夫，2005年10月16日至21日。

加的夫会议讨论的主题：

- 商业注册系统对统计系统所起的作用
- 商业注册质量和覆盖范围
- 企业集团记录和衡量
- 制定新的注册系统和工具
- 散发注册数据
- 实行分类改革
- 保密
- 圆桌会议的未来。

圆桌会议的未来

本次会议是按照几个参与者的要求列入议程的，这是因为高级经理就圆桌会议的经济价值提出问题。参与者认为，若要圆桌会议继续举行下去，就必须应对

这些挑战，以及更好地说明会议的价值。没有人支持保持现状或停止举办圆桌会议。

为应对这些挑战、圆桌会议协议成立一个小型指导小组、该小组由联合王国、德国、经济合作与发展组织、欧洲共同体统计处、美国劳工统计局、土耳其、澳大利亚或新西兰（待确定）组成。小组的任务是：

- 积极争取统计委员会及其他高级管理论坛的参与，以促进圆桌会议的工作，就未来的活动征求它们的投入
- 与其他有关的国际机构(如世界银行)建立联系，确保支持发展中国家出席会议
- 确保与相关主题的会议进行协调，例如预期于 2006 年在意大利举行的情况介绍会议和北欧国家建议的多国企业会议
- 就与内容有关的事项向下次会议的东道主提供协助。

商定指导小组的三个具体产出：

- 于 2006 年春季之前向统计委员会（或任何其他有关机构）提出 2005 年圆桌会议报告
- 一份审查迄今所获成就的文件，并于 2007 年年中之前制订今后各年圆桌会议的范围和目标，以及达到这些目标的细节。关于圆桌会议的范围，指导委员会将审议在什么程度上可以将数据用户和提供者的投入纳入未来各届会议中、圆桌会议对日益扩大的注册统计领域所起的作用、以及圆桌会议如何能够促进与注册有关的主题的国际训练。订定本文件之前将按照圆桌会议的整个邮寄名单予以分发
- 指导小组将于 2006 年夏季要求圆桌会议参与者提出进度报告。这些报告将予公开，并摘述主要的议题。将利用这些报告订定 2007 年会议议程的主题。

产品

年度会议结束后，主办机构在因特网网站增订最新的文件。加的夫会议参加国的文件和进度报告可查阅 www.statistics.gov.uk/events/nineteenth_international。前几次会议的文件和与现存网站的链接可查阅 <http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/businesssurvey/info/data/links.htm>。

计划举办的活动

下次会议：德国，2007 年秋季。

联络者

Paul Johanis 先生
Director General, Classification Systems Branch
Statistics Canada
Jean Talon Building 13 B-7
Ottawa, Canada, K1A 0T6
电话: (613)951-9759
传真: (613)951-0411
电子邮件: Paul.Johanis@statcan.ca

2007年秋季在德国举行的下次会议的联络点

待定。
